



B/L No.  
**KMB-2511-0099**

神戸

**Shipper**  
IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA,  
FUSHIMI-KU, KYOTO JAPAN 612-8457  
TEL: 075-622-5090  
FAX: 075-622-5098

**Consignee**  
MOTO GARI LTD  
P. O. BOX 10272-00100  
NAIROBI KENYA  
+254721920999

**Notify Party**  
SAME AS CONSIGNEE

MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING



**THE KEIHIN CO., LTD.**

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

**Party to contact for cargo release**  
DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD.  
SHARAF HOUSE, 3RD FLOOR, OFF MOI AVENUE,  
MOMBASA, KENYA MR. SAJAN PHILIP (GENERAL MANAGER)  
TEL: 254 41 2228810/2227389 FAX: 254 41 2229118

<b>Pre-carriage by</b>	<b>Place of Receipt</b>		
<b>Vessel</b> 031 ARABIAN SEA	<b>Voy. No.</b>	<b>Port of Loading</b> KOBE, JAPAN	<b>Final Destination (Merchant's reference only)</b> KEN CFS
<b>Port of Discharge</b> MOMBASA, KENYA	<b>Place of Delivery</b>		

Container No. Seal No. Marks and Numbers	No. of Containers or Pkgs	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight KGS	Measurement M3
IBC MOMBASA	1 UNIT	USED VEHICLE  1 TOYOTA FIELDER YEAR 2018 CHASSIS NO. NKE165-7174750 ENGINE NO. 1NZ-1LM - R614564 440X169X147 1,170 10.931 HS CODE : 8703.40  FINAL DESTINATION : KEN CFS	1,170	10.931

"FREIGHT PREPAID"

**Total number of Containers or other Packages or Units (in words)** SAY : ONE (1) UNIT ONLY.

**FIRST ORIGINAL**

**Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23):** Note: The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
-- AS ARRANGED --					



ARABIAN SEA 031 KOBE, JAPAN MOMBASA, KENYA KMB-2511-0099

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S), NOT NEW CAR(S)). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

<b>Exchange Rate</b>	<b>Prepaid at</b> KOBE, JAPAN	<b>Payable at</b>	<b>Place and Date of Issue</b> KOBE, JAPAN Jan. 21. 2025
	<b>Total Prepaid in Local Currency</b>	<b>No. of Original B(s)/L</b> THREE (3)	In witness whereof, the undersigned has signed the number of Bill(s) of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

**Vessel** 031 ARABIAN SEA **Laden on Board the Vessel**  
**Port of Loading** KOBE, JAPAN **Date** Jan. 21. 2025  
**By** [Signature]

As Carrier **THE KEIHIN CO., LTD.**

神戸  
**KMB-2511-0099**

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.

Shipper

IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA,  
FUSHIMI-KU, KYOTO JAPAN 612-8457  
TEL: 075-622-5090  
FAX: 075-622-5098

Consignee

MOTO GARI LTD  
P. O. BOX 10272-00100  
NAIROBI KENYA  
+254721920999

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Pre-carriage by

Place of Receipt

Vessel 031  
ARABIAN SEA

Voy. No.

Port of Loading  
KOBE, JAPAN

Port of Discharge  
MOMBASA, KENYA

Place of Delivery



B/L No.

KMB-2511-0099

神戸

MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING



THE KEIHIN CO., LTD.

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

Party to contact for cargo release  
DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD.  
SHARAF HOUSE, 3RD FLOOR, OFF MOI AVENUE,  
MOMBASA, KENYA MR. SAJAN PHILIP (GENERAL MANAGER)  
TEL: 254 41 2228810/2227389 FAX: 254 41 2229118

Final Destination (Merchant's reference only)  
KEN CFS

Container No. Seal No. Marks and Numbers	No. of Containers or Pkgs	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight KGS	Measurement M3
IBC MOMBASA	1 UNIT	USED VEHICLE  1 TOYOTA FIELDER YEAR 2018 CHASSIS NO. NKE165-7174750 ENGINE NO. 1NZ-1LM - R614564 440X169X147 1,170 10.931 HS CODE : 8703.40  FINAL DESTINATION : KEN CFS	1,170	10.931

"FREIGHT PREPAID"

Total number of Containers  
or other Packages or Units  
(in words)

SAY : ONE (1) UNIT ONLY.

THIRD ORIGINAL

Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23):

Note:  
The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges

Revenue Tons

Rate

Per

Prepaid

Collect

--- AS ARRANGED ---

ARABIAN SEA 031 KOBE, JAPAN MOMBASA, KENYA KMB-2511-0099

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S), NOT NEW CAR(S)). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Exchange Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place and Date of Issue KOBE, JAPAN Jan. 21. 2025
	Total Prepaid in Local Currency	No. of Original B(s)/L THREE (3)	In witness whereof, the undersigned has signed the number of Bill(s) of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

Laden on Board the Vessel  
Vessel ARABIAN SEA Date Jan. 21. 2025  
Port of Loading KOBE, JAPAN By

As Carrier THE KEIHIN CO., LTD.

An enlarged copy of back clauses is available from the Carrier upon request.

(TERMS CONTINUED ON BACK HEREOF)  
©JIFFA MODEL FORM (23-09)

This document is protected by anti-counterfeiting measures.

KMB-2511-0099

神戸

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS MOTO GARI LTD  
P.O. BOX 10272-00100  
NAIROBI  
COUNTRY KENYA

DATE 1/21/2025  
INVOICE NO. 87631154236

SHIPPED PER: ARABIAN SEA V.031-KB SAILING ON OR ABOUT: 1/21/2025  
FROM: Kobe TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>			<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)			CIF Mombasa in USD
1	TOYOTA FIELDER	2018 NKE165-7174750 1NZ-1LM-R614564	USD 12,100

MARK & NO. ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: 12,100

IBC  
MOMBASA

*Reiko Muroi*  
IBC Japan Ltd.



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ4/KOB-RWI-143644**

Date of Issue

**14, January, 2025**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KOBE**

Inspection Date

**10, January, 2025**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**TOYOTA**

Model

**DAA-NKE165G**

Chassis/VIN Number

**NKE165-7174750**

Engine Number/Model

**1NZ-1LM - R614564**

Engine Capacity(c.c Rating)

**1490 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2018/01**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**8039 km**

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**13, April, 2025**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

番号 00550  
整理番号 3531025032583392

# 輸出予定届出証明書

## Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.

登録年月日 / Registration Date

初度登録年月 / First Reg. Date

車台番号 / Maker's serial number

岐阜 503 は 8339 車名 / Trademark of the maker of the vehicle

令和 6 年 12 月 17 日

平成 30 年 1 月 1 日

NKE165-7174750

原動機の型式 / Engine Model

トヨタ

[194] DAA-NKE165G 1NZ-1EM

所有者の氏名又は名称  
Name of Owner

フューロン東岐阜 株式会社

所有者の住所  
Address of Owner

岐阜県可児市広見 2328-3

[57375]

使用者の氏名又は名称  
Name of User

\*\*\*

使用者の住所  
Address of User

\*\*\*

使用の本拠の位置  
Locality of principal abode of use

\*\*\*

自動車の種別  
Classification of Vehicle

\*\*\*

用途  
Use

自家用・事業用の別  
Purpose

車体の形状  
Type of Body

乗車定員  
Fixed Number

最大積載量  
Maxim. Carry

車両重量  
Weight

車両総重量  
G/Weight

小型  
Engine Capacity

乗用

燃料の種別  
Classification of Fuel

スレーションエンジン

型式指定番号  
Specification No.

類別区分番号  
Classification No.

長さ  
Length

幅  
Width

高さ  
Height

前軸重  
FR Weight

前軸重  
FR Weight

前軸重  
FR Weight

後軸重  
RR Weight

後軸重  
RR Weight

後軸重  
RR Weight

後軸重  
RR Weight

後軸重  
RR Weight

後軸重  
RR Weight

後軸重  
RR Weight

後軸重  
RR Weight

後軸重  
RR Weight

後軸重  
RR Weight

後軸重  
RR Weight

輸出予定日 (証明書有効期間満了日)  
Export scheduled day

令和 7 年 6 月 26 日

備考

1.49 [ガソリン]

17573

0021

440cm

169cm

147cm

710kg

1170kg

1445kg

460kg

[京都] 輸出予定届出 輸出予定届出証明書に係る自動車  
輸出に保るることなく、当該輸出予定日から15日以内に、最寄りの運輸  
支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

6,800km (令和4(2022)年12月23日)  
[旧走行距離計表示値/Mileage]  
4,700km (令和2(2020)年12月25日)  
以下余白

\*一時抹消中所有者 / Latest Owner  
IBC Japan 株式会社  
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]  
[申請年月日 / Date of Application]  
令和6(2024)年12月27日  
[走行距離計表示値 / Mileage]

# COPY

裏面もご覧ください。

令和 6 年 12 月 27 日

Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



令和 6 年 12 月 27 日

2024 year

Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

国土交通省

京都運輸支局長



No. 00550

**EXPORT CERTIFICATE**

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number				
GIFU	503 HA	8339	December, 17, 2024	January, 2018	NKE165-7174750					
Name		Model		Engine model						
TOYOTA		[ 194 ]		DAA-NKE165G INZ-1LM						
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA								
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64								
Last user's name		*****								
Above address		*****								
Above location		*****								
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle		Personal capacity	Cargo capacity		Net weight		Gross weight
SMALL	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON		5 people			1170 kg		1445 kg
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F wight	F.R.	R.F.	R.R. weight
1.49 L kw	PETROL	17573	0021	440 cm	169 cm	147 cm	710 kg	- kg	- kg	460 kg
EXPIRY DATE	June, 26, 2025									
REMARK:	[ KYOTO ]									

December, 27, 2024  
 KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO  
 We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
 Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition